

国立大学法人東京農工大学組織等の英語表記に関する規程の一部改正

現行	改正案	改正理由																																
<p>本則</p> <p>(事務)</p> <p>第4条 英語表記の制定に関する事務は、<u>研究国際部国際交流課</u>において処理する。</p> <p>別表2</p> <p>事務職 役職英語表記</p> <table border="1" data-bbox="176 671 1010 1182"> <thead> <tr> <th>日本語表記</th> <th>英語表記</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>(略)</td> <td>(略)</td> </tr> <tr> <td>課長補佐</td> <td>Deputy Director</td> </tr> <tr> <td>課長補佐 (図書館担当)</td> <td>Deputy Director for University Library</td> </tr> <tr> <td>事務長補佐</td> <td>Assistant General Manager</td> </tr> <tr> <td>事務長補佐 (広域都市圏フィールドサイエンス教育研究センター担当)</td> <td>Assistant General Manager for Field Science Center</td> </tr> <tr> <td>事務長補佐 (戦略担当)</td> <td>Assistant General Manager for Strategic Planning</td> </tr> <tr> <td>(略)</td> <td>(略)</td> </tr> </tbody> </table> <p>別表5</p> <p>大学院・学部等名称 英語表記</p>	日本語表記	英語表記	(略)	(略)	課長補佐	Deputy Director	課長補佐 (図書館担当)	Deputy Director for University Library	事務長補佐	Assistant General Manager	事務長補佐 (広域都市圏フィールドサイエンス教育研究センター担当)	Assistant General Manager for Field Science Center	事務長補佐 (戦略担当)	Assistant General Manager for Strategic Planning	(略)	(略)	<p>本則</p> <p>(事務)</p> <p>第4条 英語表記の制定に関する事務は、<u>学務部国際交流課</u>において処理する。</p> <p>別表2</p> <p>事務職 役職英語表記</p> <table border="1" data-bbox="1072 671 1507 1182"> <thead> <tr> <th>日本語表記</th> <th>英語表記</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>(略)</td> <td>(略)</td> </tr> <tr> <td>次長</td> <td>Deputy Director</td> </tr> <tr> <td>(削る)</td> <td>(削る)</td> </tr> <tr> <td>(削る)</td> <td>(削る)</td> </tr> <tr> <td>(削る)</td> <td>(削る)</td> </tr> <tr> <td>(削る)</td> <td>(削る)</td> </tr> <tr> <td>(略)</td> <td>(略)</td> </tr> </tbody> </table> <p>別表5</p> <p>大学院・学部等名称 英語表記</p>	日本語表記	英語表記	(略)	(略)	次長	Deputy Director	(削る)	(削る)	(削る)	(削る)	(削る)	(削る)	(削る)	(削る)	(略)	(略)	
日本語表記	英語表記																																	
(略)	(略)																																	
課長補佐	Deputy Director																																	
課長補佐 (図書館担当)	Deputy Director for University Library																																	
事務長補佐	Assistant General Manager																																	
事務長補佐 (広域都市圏フィールドサイエンス教育研究センター担当)	Assistant General Manager for Field Science Center																																	
事務長補佐 (戦略担当)	Assistant General Manager for Strategic Planning																																	
(略)	(略)																																	
日本語表記	英語表記																																	
(略)	(略)																																	
次長	Deputy Director																																	
(削る)	(削る)																																	
(削る)	(削る)																																	
(削る)	(削る)																																	
(削る)	(削る)																																	
(略)	(略)																																	

大学院・学部	専攻・学科等	
日本語表記／英語表記	日本語表記	英語表記
(略)	(略)	(略)
(新設)		(新設)
(略)	(略)	(略)

別表6

学内施設等名称 英語表記

日本語表記	英語表記
(略)	(略)
グローバルイノベーション研究機構	Global Innovation Research Organization
(略)	(略)

別表7

事務組織名称 英語表記

部課等	係	
日本語表記 / 英語表記	日本語表記	英語表記
(略)	(略)	(略)
(新設)	(新設)	(新設)
(略)	(略)	(略)

大学院・学部	専攻・学科等	
日本語表記／英語表記	日本語表記	英語表記
(略)	(略)	(略)
グローバルイノベーション研究院		Institute of Global Innovation Research
(略)	(略)	(略)

別表6

学内施設等名称 英語表記

日本語表記	英語表記
(略)	(略)
(削る)	(削る)
(略)	(略)

別表7

事務組織名称 英語表記

部課等	係	
日本語表記 / 英語表記	日本語表記	英語表記
(略)	(略)	(略)
コンプライアンス推進室 Compliance Promotion Office	コンプライアンス推進係	Compliance Promotion Section

入試課 Admissions Office	入学試験係	Admissions Section	(略)	(略)	(略)
(新設)	(新設)	(新設)	入試課 Admissions Office	入学試験係	Admissions Section
(新設)	(新設)	(新設)	国際交流課 International Affairs Office	国際学術係	International Affairs Section
研究国際部 Research and International Affairs Division				国際交流係	International Student Section
(略)	(略)	(略)	研究推進部 Research Advancement Division		
研究支援課 Research Support Office	研究支援係	Research Support Section	(略)	(略)	(略)
	研究戦略推進係	Research Strategy Promotion Section	研究支援課 Research Support Office	研究支援係	Research Support Section
(新設)	(新設)	(新設)		(削る)	(削る)
(新設)	(新設)	(新設)	グローバルイノベーション研究院支援室 Institute of Global Innovation Research Support Office	グローバルイノベーション研究院支援係	Institute of Global Innovation Research Support Section
産学連携室 Industry-University Alliance Promotion Office	産学連携係	Industry-University Alliance Promotion Section		研究戦略推進係	Research Strategy Promotion Section
			産学連携室 Industry-University Alliance Promotion Office	産学連携係	Industry-University Alliance Promotion Section

国際交流課	国際学術係	International Affairs Section	(削る)	(削る)
International Affairs Office	国際交流係	International Student Section	(削る)	(削る)
学術情報課	(略)	(略)	(略)	(略)
総務部				
General Affairs Division				
(略)	(略)	(略)	(略)	(略)
(新設)	(新設)	(新設)	環境安全管理室 Environmental Safety and Management Office	環境安全管理係 Environmental Safety and Management Section
人事労務課			人事課 Personnel Administration Office	(略)
Personnel Administration Office	(略)	(略)	(略)	(略)
(略)	(略)	(略)	(略)	(略)
(新設)	(新設)	(新設)	府中地区事務部農学部附属広域都市圏フィールドサイエンス教育研究センター事務室	総務係 General Affairs Section
	(新設)	(新設)	Office of Field Science Center	業務係 Management Affairs Section
府中地区事務部	広域都市圏フィールドサイエンス教育研究センター総務係	General Affairs Section, Field Science Center	府中地区事務部 Fuchu Administration Division	(削る)
Fuchu Administration Division				(削る)

	広域都市圏フィールド ドサイエンス教育研 究センター業務係	Management Affair s Section, Field Science Center		(削る)	(削る)	
(略)	(略)	(略)	(略)	(略)	(略)	
科学博物館支援室 Office of Nature and Sci ence Museum			(削る)			

附 則(教規程第 12 号)

この規程は、平成 28 年 4 月 1 日から施行する。